

民治黨部大放洪門

主委致歡迎詞畢，由盟長演講洪門歷史，繪影繪聲，淋漓盡致。令聽者毫無倦容。可謂禮簡而隆重。隨由呂盛頒新進黨員向五祖權前宣誓，並簽自願書。禮成，隨即叙餐。直至東方既白，然後滿城昆仲起程回埠。

此次得音樂社各社員協力演奏助慶，增光不少。聞該新進黨員，俱屬青年有志之士。想對該黨前途定有一番進展云。

曾孫等數十名，孝思感篤，特於該日下午六時半，假座龍龜酒家，設桃筵三十餘席，爲其祝嘏，並酬謝各友好祝賀盛情。

議會秩序由雷均炎主持，首代表主家宣佈宴會意旨，隨介紹壽星與承慶人等與衆相見，旋宣佈主家喜慶熱心公益，特樂捐本埠黃氏宗親會，馬氏公所，洪門民治黨，國民黨，華僑學校，華人協和教會，華人神召會，華僑音樂社

(雲訊) 印尼首府椰嘉達聖保羅大學爲華人基督敎唯一之大學與中小學。譚光復博士任該校校長已達廿七年之久，並設立華人敎會多間，亦任牧師之職。現抵雲埠。擬考察美加高等教育近年來發展之情況，並主持卽郎仁德牙科博士及傅秀紅小兒科博士開業。聞譚博士將於九月杪返印已云。

（雲訊）據加國聯邦政府移民部一九七七年第一季季報報導：

一、中國大陸移民，一九七六年第一季入境來加，有二百一十四人，一九七七年第一季，移民入境來加，有一百五十二人，

（舍路訊）本埠華盛頓省中華會館於七月廿四日下午七時，在該會館大禮堂隆重舉行粵劇帝女花名劇義演大會，是日到有遠近男女僑胞五百餘衆。

義演大會由該會館書記長李秀偉主持，主席胡漢伯致詞，隨即主持頒發錦

(雲謠)本埠老僑余漢和翁，名牛株，台山三合白禾村人，來加數十年，早歲做樹林工，後改做旅館生意，近年已退休，昨因身體不適，入醫院調理，不幸藥石無靈，於昨二十九日魂歸天國，其遺屬均隨侍在側，親視含殮，現

球隊，定即舉行公開賽，永明人壽保險公司球隊與士達孔拿社區中心隊共兩隊，隊對美國西雅圖隊，地點打街東五五四號士達孔拿社區中心。比賽時間列后：

第一場：九月三日星期六晚上八時  
第二場：同日晚上九時半。

社會版

正宗潮菜

下午五時至一時  
星期二休假  
七月二十六日開張

銀極平，各款睡房傢私，  
各類梳化，家庭用具，碗  
碟，煲頭，炒鍋，膠質用  
具，舉凡家庭用品，應有  
盡有，服務懇懇，免費送  
貨，歷蒙華友光顧二十九  
年，深爲感謝。

招請啓事

修理各種餐椅  
工精價廉五時後電話九二九  
二七六與李先生洽商。

溫哥華救恩堂  
中英文班招生

及成年英文班。  
開學日期：九月十七日上午  
半。  
上課時間：每禮拜六上午九  
至十二時。

報名地點：救恩堂4722 Fr  
St. (31 Ave & Frass)  
午九時半至十一

# Autoplan

● 緬甸四五〇號 ●

承接辦理各項燕窩  
汽車保險轉換車牌  
公價保費服務妥美  
今年汽車保險，請與本公司接  
良好無過駕駛人員  
保費可獲折扣優待

△特別介紹▽

△七年新靚屋，兩廳三睡房，十尺闊，風景優美，名貴柚木，自動吸塵機，土庫全部完成，一廳兩睡房水廁等，屋主已遷新屋，開價八萬餘。

宜企 檯兩

有電話三二五一九一四六接洽

△有佳果舖租平四千九百  
△二埠規模果舖每日六百租  
五期價三萬九千五。

△大規模果舖生意每日三千  
批期長六萬九千五。  
△果舖連入息屋生意每日三  
上開價十三萬九千。  
△雲南市中心蜀市吳舖生意

△三埠有住咖啡室一萬餘。  
△二房柏文三萬九千九百。  
△六月新樓一街及乃磨爐頭  
洗碗機七萬九千九。  
△上下三房現樓只六萬餘。

△上下孖屋地大只六萬七。  
△高曲林新樓六萬起多幢。  
△三層入息屋五萬九千五。  
△農地及屋十六畝十二萬。

澤源 禮物發行，可兼營門市，利錢深，開價三萬五千元。  
健貨生意連營業，竹井莊街，前舖後居，業主經營廿一年，退休出頂，取價六萬六千元，另點貨。  
市郊餐館，二千五百元，店主經營四年，與因人力出售，開價三萬五千元。

876-4575

伍澤鴻

禮物發行，可兼營門市，  
利錢深，開價三萬五千元，  
雜貨，生意連價，業，並非  
街，前舖後居，業，主經營  
廿一年，退休出價，取價  
六萬六千元，另點貨。  
市郊餐館，二千五百方尺，  
店主經營四年，與因人力  
出售，開價三萬五千元。

逢星期日二時至四時開放

四〇九六日府梳街（近京  
士威一四房兩廳鏡景樓有  
萬餘元兩大廳鋪設地舖  
大玻璃門直通陽台新式廚  
房浴廁貯貨齊新電線銅水  
喉土庫另有廳房廚房另租  
俱全卅三呎地有得住任君

Market  
ET  
菜欄  
張營業

Less Econ  
3 E. HASTING  
養生集  
十八日  
旨，小賞

廠

**湖**  
Grandview Hwy  
Tel: 43-191  
華十二街夾界  
**華人職員**  
**內特價車**  
Pontiac \$

格  
新

本公司新張營業時，承蒙各親朋戚友，光臨指導，并惠賜銘感，祈望以後時加指導，幸

▲九四七和一二九五五街東，一連兩間新屋，一切上乘材料，風景優美，八萬二千九，可還價或用舊屋相換。

▲磨街五五四號，翻新靚屋，一廳兩睡房，土庫另有兩房，五萬餘元。

▲舊屋相換。  
乃磨街五五四號，翻新觀屋，一廳兩睡房，十庫另有兩房，五萬餘元。

▲商業樓1800 Corner 111。  
舖位，街角地，樓下有兩個舖位，另有三組聯房，兩組一睡房，一組兩睡房，兩組客廳，廚房，全部分電錶，價錢二十二萬五千一百七十一號，O'Leary Place，近四十街及緬街。

專營：

一樣歡迎，本店定

部

Vegetables \$  
Toyota \$  
Capri \$

理及零件  
TUNE U

氣缸  
氣缸  
氣缸

橋胞設機

設  
爲

甚，同寅等謹祝各位

專營：

中西生菓和蔬菜，日日新鮮，貨品種類多，大購或  
小買，一樣歡迎，本店宗旨，爲物美價廉，斤兩足  
夠，童叟無欺。

(全部貨品一律九折優待)

新張期內特價車如下：

1977	Pontiac	\$ 3,888
1975	Ford	\$ 2,395
1972	Vega	\$ 1,788
1971	Toyota	\$ 1,395
1971	Capri	\$ 1,095

設有修理及零件服務部

TUNE UP

六	氣	缸	廿六元
八	氣	缸	三十元
四	氣	缸	十六元

(零件另計)

爲方便僑胞設接送服務

**格倫湖汽車廠**

3712 Grandview Hwy. Bby.  
Tel: 43.-1915

位於溫哥華十二街夾界限街角

**全由華人職員服務**

**新張期內特價車如下：**

1977	Pontiac	\$ 3,888
1975	Ford	\$ 2,395
1972	Vega	\$ 1,788
1971	Toyota	\$ 1,395
1971	Capri	\$ 1,095

**設有修理及零件服務部**

**TUNE UP**

八	氣	缸	廿六元
六	氣	缸	二十元
四	氣	缸	十六元

(零件另計)

**爲方便僑胞設接送服務**